

Nuachtlitir

Scoil Naomh Ciarán



Fón: 095 33 613

Aibreán/ Bealtaine 2022

A Chairde,

Tá súil againn go bhfuil sibh i mbarr sláinte agus séasúr an tsamhraidh ag teannadh linn! Seo chugaibh pointí eolais thábhachtacha don mhí amach romhainn.

Scoil Dúnta: 26ú Bealtaine 2022

Tá scoileanna an cheantair ag dúnadh ar an 26ú Bealtaine 2022 chun páirt a ghlacadh i seimineár thraenála maidir leis an bPolasaí Oideachas Gaeltachta. *Schools in the locality are closing on the 26th of May to allow teachers to take part in a training seminar for the Gaeltacht Schools Education Policy.*

An Chéad Chomaoineach: Dé Sathairn, 21ú Bealtaine ag 12 meánlae

Beidh an Chéad Chomaoineach ar siúl ar an Sathairn an 21ú lá de mhí Bealtaine ag a 12 meán lae i Séipeal Chill Chiaráin do ghasúir rang a 2 agus 3. Tá muid ar fad ag súil go mór leis agus tá na gasúir ag déanamh sár iarracht ag cleachtadh a gcuid paidreacha agus amhráin don lá mór. *The first Holy Communion will take place on Saturday the 21st of May in Séipeal Chill Chiaráin at 12.00pm for the children in 2nd and 3rd class. We are really looking forward to the big day and the children are busy practicing their prayers and hymns.*

Turas Scoile

Beidh muid ag dul ar thuras scoile i mbliana go Teach Chathair na Mart ar an 3ú lá de mhí Meitheamh. Tá muid ar bís go bhfuil deis againn é seo a dhéanamh i mblaina. Beidh níos mó eolais á sheoladh chugaibh maidir le costas, lón, éide scoile/báistí srl, níos gaire don am. *We will visit Westport House this year for our school tour on the 3rd of June. We are so excited to be going on our school tour. We will send out more information regarding cost, lunch, clothing etc, closer to the time.*

Seachtain Gníomhach 03ú - 06ú Bealtaine

Bhí seachtain gníomhach againn i SNC an tseachtain seo caite. Míle buíochas libh ar fad a chabhraigh linn agus muid ar siúl ar scoil, agus Múinteoir Cáit a d'eagraigh na himeachtaí. Buíochas ó chroí le Bernie a chuir Rang Zumba ar siúl. Bhain muid an-taitneamh as bheith gníomhach ar scoil. *The school took part in Active Schools Week this week. Thank you to everyone who took part in our walk to school, and to Múinteoir Cáit who organised events for us. A big thank you to Bernie who did a Zumba class with the children on Friday. We really enjoyed being active all week.*

Bratach Glas



D'éirigh leis an scoil an triú brat glas - Brat an Uisce a bhaint amach! Tá muid fíor bhrodúil as an gCoiste glas agus páistí na scoile uilig a rinne sár obair ar an téama seo. Maith sibh ☺ Beidh bronnadh fíorúil ar líne ar an 25ú Bealtaine ag a 11 a.m. Tá súil againn go mbeidh daltaí na scoile i gcónaí ag sábháil uisce agus ag tabhairt aire don timpeallacht sna blianta amach romhainn. ☺

The school has been awarded our third green flag for Water Conservation. We are so proud of our Green Schools Committee and all the children in the school who worked so hard on this theme. Their hard work has paid off. ☺ We will be presented with the flag virtually on the 25th of May at 11.am. We hope that our pupils will continue to save water and mind our environment throughout the years to come. ☺



Coiste Glas Scoil Naomh Ciarán



Ceachtanna Thábhachtacha

Important Lessons



Oideachas Caidrimh agus Gnéasachta / Relationships & Sexuality Education

Beidh tús á gcur le ceachtanna Oideachas Caidrimh agus Gnéasachta in san scoil idir seo agus saoire an tsamhraidh. Beidh níos mó eolais a sheoladh abhaile againn nuair a bheidh na ceachtanna ag tosnú. *We will begin the Relationships and Sexuality Education Programme between now and Summer. We will send more information home re same, closer to the time.*



An Clár Bí Sábháilte / Be Safe Programme

Beidh an clár Bí Sábháilte á dhéanamh in sna ranganna idir seo agus deireadh mí Meitheamh. Beidh roinnt eolais á sheoladh abhaile faoi seo in am tráth. *The Stay Safe Programme take place in school between now and the end of June. Information regarding this programme will be shared in due course.*

Nóta thábhachtach maidir le OCG & Bí Sábháilte / NB regarding RSE & Be Safe

Má tá níos mó ná páiste amháin agat sa scoil, meabhraítear nach iad na téamaí céanna a bheidh á mhúineadh do chuile rang ghrúpa de bharr go bhfuil an clár curtha in oiriúint d'aois agus aibíocht na bpáistí. Níl cead ag na hArdanganna téamaí atá foghlamtha acu a phlé le páistí níos óige. *We would like to remind parents/guardians that various themes/content are assigned to each class level, depending on the age and maturity of the child. Older classes are not allowed to discuss content they have learned with younger classes.*

Le gach uile dea-ghuí,

Éabha Ní Chualáin, Príomhoide.